

## Mezzi ausiliari dell'AI

### Professione e vita quotidiana

**1** Gli assicurati dell'AI hanno diritto, nei limiti fissati in un elenco allestito dal Consiglio federale, ai mezzi ausiliari di cui necessitano per poter continuare ad esercitare un'attività lucrativa o ad adempiere le mansioni consuete (p. es. come casalinga). Questo vale anche per i mezzi ausiliari necessari per lo studio, la formazione e l'assuefazione funzionale. Gli assicurati dell'AI hanno diritto anche ai mezzi ausiliari di cui necessitano per condurre con la maggiore indipendenza e autonomia possibile la loro vita privata. Ne fanno parte i mezzi ausiliari che facilitano lo spostamento, i contatti con l'ambiente e l'ampliamento dell'autonomia.

### Tipi di mezzi ausiliari

**2** Mezzi ausiliari, di tipo semplice e adeguato, per esercitare un'attività lucrativa o adempiere le mansioni consuete, studiare, imparare una professione e a scopo di assuefazione funzionale:

- solette ortopediche (in seguito a un'operazione al piede a carico dell'AI),
- occhiali e lenti a contatto (in seguito a un'operazione agli occhi a carico dell'AI),
- protesi dentarie (solo se costituiscono un complemento importante di provvedimenti sanitari d'integrazione),
- veicoli a motore e veicoli per invalidi (ciclomotori, da due fino a quattro ruote, motocicli leggeri e motociclette, automobili come pure modificazioni di veicoli a motore rese necessarie dall'invalidità),

- apparecchi per la registrazione e l'ascolto di documentazione sonora,
- strumenti di lavoro e apparecchi domestici necessari in seguito all'invalidità,
- carrozzelle cingolate per salire e scendere gradini, piattaforme elevatrici, rampe ed elevatori per scale,
- attrezzature, rese necessarie dall'invalidità, per il mantenimento della posizione seduta, sdraiata ed eretta e superfici di lavoro adattate alla menomazione,
- modifiche architettoniche del posto di lavoro e dell'abitazione dell'assicurato per permettergli di occuparsi in modo autonomo dell'economia domestica,
- rimozione o modifica di ostacoli architettonici all'interno e attorno all'area di abitazione, di lavoro, di formazione professionale e scolastica.

Veicoli a motore e veicoli per invalidi possono essere consegnati solo a persone che ai sensi dell'AI esercitano un'attività lucrativa sufficiente a provvedere al proprio sostentamento. È considerata un'attività lucrativa sufficiente a provvedere al proprio sostentamento quella il cui reddito lordo raggiunge almeno l'importo medio tra il minimo e il massimo della rendita semplice ordinaria.

**3** Mezzi ausiliari, di tipo semplice e adeguato, per l'uso quotidiano, cioè per gli spostamenti, i contatti con l'ambiente e l'ampliamento dell'autonomia:

- protesi (protesi dei piedi, delle gambe, delle mani e delle braccia, come pure esoprotesi del seno),
- apparecchi di sostegno e di guida per arti (apparecchi per le gambe e per le braccia),
- ortesi del tronco e cervicali,
- scarpe ortopediche su misura, scarpe ortopediche prodotte in serie, scarpe ortopediche speciali, modifiche costose di scarpe prodotte in serie, maggior consumo di scarpe prodotte in serie dovuto all'invalidità,
- mezzi ausiliari per il cranio e la faccia (protesi dell'occhio, epitesi del viso, apparecchi acustici, parrucche, apparecchi ortofonici in seguito a laringectomia),
- carrozzelle senza motore, carrozzelle con motore elettrico, carrozzelle cingolate per salire e scendere gradini, rampe come pure modificazioni di veicoli a motore rese necessarie dall'invalidità,

- mezzi ausiliari per ciechi e grandi invalidi della vista (bastoni lunghi per ciechi, cani guida per ciechi, apparecchi per la registrazione e l'ascolto di documentazione sonora, apparecchi per la lettura, occhiali-lente, sistemi di scrittura e di lettura),
- stampelle,
- apparecchi per facilitare la deambulazione (deambulatori e sostegni ambulatori),
- mezzi ausiliari per ampliare l'autonomia (WC con doccia e asciugatore, installazioni sanitarie complementari, elevatori per malati, letti azionati elettricamente) e adattamenti dell'abitazione resi necessari dall'invalidità,
- mezzi ausiliari per stabilire contatti con l'ambiente (macchine da scrivere, apparecchi di comunicazione elettrici e elettronici, apparecchi per la registrazione e l'ascolto di documentazione sonora, volta pagine, apparecchi per ampliare i contatti con l'ambiente, apparecchio telefonico scrivente),
- contributi per la confezione di vestiti su misura per persone affette da nanismo o da gigantismo o da deformazioni dello scheletro,
- caschi di protezione per epilettici ed emofiliaci come pure protezioni per gomiti e ginocchia destinate agli emofiliaci.
- seggiolini speciali (reha) da bambino per l'auto, per assicurati che non possono sostenere la testa e il busto.

## Apparecchi per la cura

**4** Gli assicurati che non hanno compiuto i 20 anni cui spettano prestazioni dell'Al per la cura d'infermità congenite riconosciute hanno diritto, per diverse infermità congenite e a determinate condizioni, ad apparecchi per la cura. Gli assicurati che non hanno compiuto i 20 anni hanno diritto a tali apparecchi se si rivelano indispensabili in relazione ad un provvedimento sanitario accordato dall'Al.

**5** Esempi di apparecchi per la cura:

- inalatori,
- occhiali correttivi di anomalie congenite gravi della vista,
- nebulizzatori,
- apparecchi per distillare e cuscini di gomma piuma in caso di mucoviscidosi,
- sfere e tappeti per la terapia della paralisi cerebrale.

## **Richiesta di prestazioni**

**6** Gli assicurati che richiedono mezzi ausiliari per la prima volta devono inoltrare l'apposito formulario all'ufficio AI del loro Cantone di domicilio, il quale verifica poi se conformemente alle disposizioni legali ne hanno diritto.

I formulari di richiesta sono disponibili presso gli uffici AI e le casse di compensazione e le loro agenzie, oppure su Internet all'indirizzo [www.avs-ai.info](http://www.avs-ai.info).

## **Forma della consegna**

**7** Quando è possibile i mezzi ausiliari sono forniti dai depositi dell'AI. In caso contrario, l'AI può autorizzare l'acquisto di nuovi mezzi ausiliari.

**8** Di regola l'AI consegna mezzi ausiliari costosi in prestito. Solo in casi speciali essa versa un contributo unico o contributi periodici per mezzi ausiliari acquistati o noleggiati personalmente dall'assicurato. Un indennizzo forfetario è inoltre possibile.

## **Debita cura**

**9** I mezzi ausiliari consegnati dall'assicurazione devono essere utilizzati con la debita cura. Se l'assicurato viola il dovere di diligenza, dovrà versare all'assicurazione un indennizzo adeguato.

## **Consegna o finanziamento tramite Pro Infirmis**

**10** Gli assicurati che non hanno diritto a mezzi ausiliari a carico dell'AI possono rivolgersi alla Pro Infirmis. Questa può consegnare mezzi ausiliari in prestito o concedere contributi alle spese per il loro acquisto. Tuttavia, tali prestazioni non spettano di diritto.

## **Mezzi ausiliari nell'ambito delle prestazioni complementari**

**11** Il titolare di prestazioni complementari ha diritto, nell'ambito delle disposizioni legali, alla consegna di determinati mezzi e apparecchi ausiliari (apparecchi di trattamento e di cura). Tuttavia, le prestazioni possono essere prese a carico solo a condizione che non siano già coperte dall'AI o da un'altra assicurazione.

## **Garanzia dei diritti acquisiti per titolari di rendite di vecchiaia**

**12** Gli assicurati a cui sono stati assegnati dall'AI mezzi ausiliari o prestazioni complementari per gli stessi continuano a beneficiarne nella medesima misura se percepiscono la rendita di vecchiaia, purché le condizioni dell'AI siano adempite.

## **Mezzi ausiliari dell'AVS**

**13** Anche l'AVS consegna mezzi ausiliari: i titolari di rendite AVS che non hanno beneficiato di mezzi ausiliari dell'AI prima d'aver raggiunto l'età pensionabile possono far valere il diritto a determinati mezzi ausiliari dell'AVS.

*Per ulteriori informazioni si veda il promemoria 3.02 Mezzi ausiliari dell'AVS.*

## **Chiarimenti ed altre informazioni**

**14** Per ulteriori informazioni ci si può rivolgere agli uffici AI nonché alle casse di compensazione AVS e alle loro agenzie. Nelle ultime pagine di qualsiasi elenco telefonico figura una lista di tutte le casse di compensazione AVS.

**15** Questo promemoria presenta solo una panoramica riassuntiva. Per la valutazione dei casi singoli fanno stato esclusivamente le disposizioni di legge in vigore.



Publicato dal Centro d'informazione AVS/AI in collaborazione con l'Ufficio federale delle assicurazioni sociali.

Ristampa ottobre 2008. Riproduzione parziale autorizzata a condizione di citarne la fonte.

Questo promemoria può essere richiesto alle casse di compensazione, alle loro agenzie e agli uffici AI. Numero di ordinazione 4.03/i.

È anche disponibile su Internet all'indirizzo [www.avs-ai.info](http://www.avs-ai.info)